

## I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 538/96

av den 25 mars 1996

om ändring av förordning (EG) nr 517/94 i fråga om import av vissa textilprodukter med ursprung i Förbundsrepubliken Jugoslavien (Serbien och Montenegro)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Genom förordning (EG) nr 2815/95<sup>(1)</sup> upphävde rådet tills vidare förordning (EEG) nr 990/93<sup>(2)</sup> genom vilken ett embargo infördes mot Förbundsrepubliken Jugoslavien (Serbien och Montenegro).

I avsaknad av en särskild ordning är importen till gemenskapen av textilprodukter med ursprung i Förbundsrepubliken Jugoslavien (Serbien och Montenegro) fri i enlighet med rådets förordning (EG) nr 517/94 av den 7 mars 1994 om gemensamma regler för import av textilprodukter från vissa tredje länder som inte omfattas av bilaterala avtal, protokoll eller andra överenskommelser eller av andra särskilda gemenskapsbestämmelser för import<sup>(3)</sup>.

I enlighet med förordning (EG) nr 517/94 omfattas republikerna Bosnien-Hercegovina och Kroatien, samt förra jugoslaviska republiken Makedonien, idag av autonoma kvantitativa restriktioner. Det bör erinras om att autonoma restriktioner infördes för hela Jugoslavien i samband med att samarbetsavtalet från 1991 tillfälligt upphävdes.

För att övriga republiker i f.d. Jugoslavien och andra jämförbara länder gentemot vilka gemenskapen tillämpar kvantitativa restriktioner skall behandlas lika, bör det för Jugoslavien (Serbien och Montenegro) återinföras årliga restriktioner för samma produkter som i enlighet med förordning (EG) nr 517/94 för närvarande är föremål för restriktioner för de övriga republikerna i f.d. Jugoslavien.

Bilagorna III B och VI till förordning (EG) nr 517/94 bör därför ändras och det bör anges att kvoterna skall förvaltas enligt bestämmelserna i den förordningen.

Det förefaller lämpligt att införandet av dessa kvantitativa restriktioner inte hindrar import av varor som exporterats före dagen för denna förordnings ikraftträdande.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagorna III B och VI till förordning (EG) nr 517/94 skall ersättas av texten i bilaga I till denna förordning.

*Artikel 2*

De kvantitativa restriktioner som genom denna förordning införs för vissa produkter med ursprung i Förbundsrepubliken Jugoslavien (Serbien och Montenegro) skall omfattas av de bestämmelser om förvaltning som anges i förordning (EG) nr 517/94.

*Artikel 3*

Ansökan om importtillstånd får lämnas in till behöriga myndigheter i medlemsstaterna tidigast tio dagar efter dagen för denna förordnings ikraftträdande. Varje ansökan skall gälla maximala kvantiteter som per aktör inte får överstiga de kvantiteter som anges i bilaga II till denna förordning.

Importtillstånden får gälla längst till och med den 31 december 1996.

*Artikel 4*

Denna förordning hindrar inte att produkter som vid dagen för dess ikraftträdande är under transport till gemenskapen övergår till fri omsättning, under förutsättning att bestämmelseorten för dessa produkter inte ändras.

*Artikel 5*

Denna förordning träder i kraft den 1 april 1996.

<sup>(1)</sup> EGT nr L 297, 9.12.1995, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 102, 28.4.1993, s. 14.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 67, 10.3.1994, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1325/95 (EGT nr L 128, 13.6.1995, s. 1).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 mars 1996.

*På rådets vägnar*

S. AGNELLI

*Ordförande*

---

## BILAGA I

## "BILAGA III B

De årliga kvantitativa gemenskapsbegränsningar som avses i artikel 2.1 fjärde strecksatsen

Republikerna Bosnien-Hercegovina och Kroatien samt förra jugoslaviska republiken Makedonien

Kategori	Enhet	Kvantitet
1	ton	6 926
2	ton	8 545
2a	ton	1 931
3	ton	935
5	1 000 st	1 986
6	1 000 st	1 048
7	1 000 st	602
8	1 000 st	2 664
9	ton	877
15	1 000 st	772
16	1 000 st	575
67	1 000 st	722

## Föbundsrepubliken Jugoslavien (Serbien och Montenegro)(\*)

Kategori	Enhet	Kvantitet
1	ton	2 309
2	ton	2 848
2a	ton	644
3	ton	312
5	1 000 st	662
6	1 000 st	349
7	1 000 st	201
8	1 000 st	888
9	ton	292
15	1 000 st	257
16	1 000 st	192
67	1 000 st	241

(\*) För 1996 skall de kvantitativa gemenskapsbegränsningarna vara lika med tre fjärdedelar av de kvantiteter som anges i tabellen ovan."

*"BILAGA VI***Passiv förädling****De årliga kvantitativa restriktioner som avses i artikel 4**

Republikerna Bosnien-Hercegovina och Kroatien samt förra jugoslaviska republiken Makedonien

Kategori	Enhet	Kvantitet
5	1 000 st	3 692
6	1 000 st	10 755
7	1 000 st	5 496
8	1 000 st	12 888
15	1 000 st	5 743
16	1 000 st	3 182

## Förbundsrepubliken Jugoslavien (Serbien och Montenegro)(\*)

Kategori	Enhet	Kvantitet
5	1 000 st	1 231
6	1 000 st	3 585
7	1 000 st	1 832
8	1 000 st	4 296
15	1 000 st	1 914
16	1 000 st	1 061

(\*) För 1996 skall de kvantitativa restriktionerna vara lika med tre fjärdedelar av de kvantiteter som anges i tabellen ovan."

*BILAGA II*

Maximibelopp att fördela per kategori för de kvantitativa restriktioner som anges i tabellen "Jugoslavien (Serbien och Montenegro)" i bilaga III B till förordning (EG) nr 517/94

Kategori	Enhet	Maximibelopp
1	kg	5 000
2	kg	5 000
2a	kg	5 000
3	kg	5 000
5	st	5 000
6	st	5 000
7	st	5 000
8	st	5 000
9	kg	5 000
15	st	5 000
16	st	5 000
67	st	5 000